

Manual of All in one Monopod

一体式モノポッド
使用説明書
일체형 모노포드
사용 설명서
一体式助拍器
使用说明书

Dispho
远点拍

功能操作说明

Operation
機能操作説明
기능 작동 설명

01

Dispho
远点拍

第一步

长按按键3秒后亮蓝色灯光为开机状态，开机后蓝色灯光显示闪烁状态时，一体式助拍器进入蓝牙配对模式。

Step 1

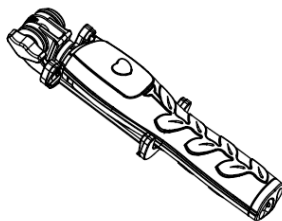
Longly press the key for 3s, then the blue light is lit, and the integral camera assistant is in the start state. When the blue light displays the flicker state after start, the integral camera assistant enters the bluetooth pairing mode.

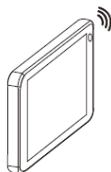
ステップ1

ボタンを3秒押し続けたら、青色ライトが点灯する場合、ON状態です。ONにした後、青色ライトが点滅する時、一体式撮影装置はBluetoothペアリングモードに入ります。

제 단계

버튼을 초간 길게 누르면 블루 표시등이 점등하여 컷기를 표시하며 켜진후 블루 표시등이 깜박이면 일체형 촬영기와 블루투스 매칭중입니다.





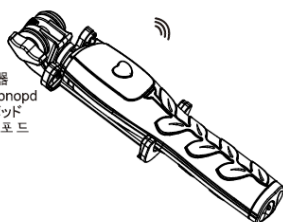
第二步

开启手机蓝牙功能进入搜索状态出现 "Dispho" 在手机上点击 "Dispho" 则进行自动配对连接,连接成功后,一体式助拍器按键蓝色闪烁灯熄灭,同时按键长亮蓝色灯光表示连接成功。

Step 2

Open the bluetooth on your mobile. It will turn up "Dispho" after start bluetooth researching. The mobile and monopod will match automatically by pressing "Dispho". Longly press the key for 3s to enter bluetooth pairing mode.

一体式助拍器
All in one Monopod
一体式モノポッド
일체형모노포드



ステップ二

携帯の Bluetooth 機能をオンにして、検索状態に入ってから、「Dispho」が出る。携帯で「Dispho」をクリックして、自動的にマッティングをして繋がる。繋がらOK後、一体式モノポッドボタンの青色点滅ライトが消灯し、ボタンが青色光を点灯する場合、接続が成功したことを示します。

제2단계

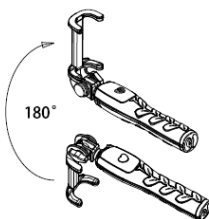
휴대폰 블루투스 기능을 켜고 검색 상태에서 "Dispho" 이 나타나면 휴대폰에서 "Dispho" 을 클릭하면 자동 매칭 연결이 진행됩니다. 블루 표시등이 깜박이다가 꺼지면서 블루표시등이 길게 켜지면 연결 성공을 표시합니다.



组合视图
View of Combo
コンビュー
조합 도면



伸缩杆展开视图
View of Stretch the monopod
伸縮ロッド引き伸ばすビュー
연장대를 뽑아낸 도면



手机支架向箭头方向旋转180度视图
Rotate the mobile clip for 180 degrees
follow the arrow

携帯ブラケットを矢印方向に従ってビューを180度回転する
휴대폰 클립을 화살 방향으로 180도 회전한

第三步

先把手机支架旋转270度,然后用手握住两端,轻轻将伸缩杆一节节拉展开来。

Step 3

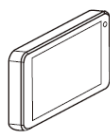
Rotate the mobile clip for 270 degrees and then hold the two sides of the monopod to stretch slowly step by step

ステップ三

まず携帯のブラケットを270度回転してから、手で両サイドを握って、伸縮ロッドをゆっくりで一步一步着実に引き伸ばす。

제3단계

우선 휴대폰 클립을 270도 회전한후 손으로 양단을 잡고 가볍게 연장대를 하나씩 뽑아 내십시오.



手机支架(固定宽度尺寸为55MM-90MM的手机)
Mobile clip(The size of mobile from 55MM-90MM)
携帯ブラケット Mobile clip(携帯の寸法は55MM-90MMである)
휴대폰 클립 Mobile clip(넓이가55MM-90MM인 휴대폰을 고정)

伸缩杆
Extension holder
伸縮ロッド
연장대

遥控手柄
Remote holder
リモコンホルダー

第四步

将手机安装到手机支架上后,即可直接打开手机拍照模式,按下助拍器的按键进行拍照。

Step 4

Put the mobile to the clip and open the camera function on mobile to take picture by pressing the camera button on monopod.

ステップ四

携帯を携帯ブラケットに組んでから、直接携帯撮影機能をオープンし、モノポッドの撮影ボタンを押して写真を撮る。

제4단계

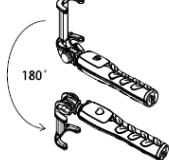
휴대폰을 클립에 설치한 후 휴대폰의 촬영 방식을 직접 키고 모노로드의 촬영 버튼을 눌러 촬영하십시오

溫馨提示: 一体式助拍器蓝牙与手机配对连接后, 若在10分钟内不操作使用, 一体式助拍器上的拍照键指示灯会自动熄灭进入休眠状态, 如需重新使用时只需短按拍照键即可, 若蓝牙连接配对的手机超出蓝牙覆盖的范围(测试环境10米内) 同样会出现上述情况。

Warm tips: If the one-piece photo assistant is not operated within 10 minutes after its Bluetooth is connected to the phone, the photo-taking key on the assistant will automatically go OFF, indicating the OFF state of assistant; to resume the operation, you just need to give a push to the photo-taking key, the above-noted state may occur when the phone connected with the Bluetooth is outside the coverage of Bluetooth (i.e. more than 10m away from the testing area).

원격한 예시: 일체형 모노로드 블루투스 보조기가 연결된 후 10분내에 작동하지 않으면 일체형 모노로드상의 촬영 버튼 램프가 소등하고 실버는 꺼진 상태가 됩니다, 다시 사용하려면 촬영 버튼을 짧게 누르면 됩니다. 블루투스의 모든 연결 매칭된 휴대폰이 블루투스 커비 범위(측정 환경 10m내)를 초과한 경우에는 상기 상황이 나타납니다.

友情提示: 一体式モノポッドのブルーとースの撮影ボタンをマッピングして繋がってから、もし10分間以内で操作しない場合、一体式モノポッド上の撮影ボタンを自動的に消し、休眠の状態になる。改めてしようする時、撮影ボタンを短く押すように出来るようになる。もしBluetoothの全部のマッピングの携帯はBluetoothカバーする範囲を超える場合(普通は10メートル)、同じように上記の状態になる。



手机支架向箭头方向旋转180度视图
Draw back the mobile clip for 180 degrees follow the arrow
携帯ブラケットを矢印方向に従ってビューを180度回転する
휴대폰 클립을 화살 방향으로 180 도 회전 도면

组合视图
View of Combo
조합 도면



第五步

先把手机支架弯到一定的程度,然后用手握住伸缩杆尾部,用大拇指压住尾部尾端,另一端连接头部顶部到硬质物体,让伸缩杆一节节逐渐收缩到一起。

Step 5

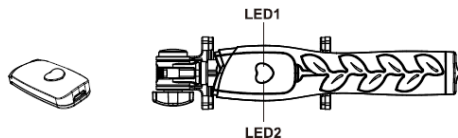
Rotate the mobile back and hold the bottom of the extension holder and press it with your thumb. Make the other side of the holder up to the hard part then draw it back slowly.

ステップ五

まず携帯のブラケットをある程度曲げてから、手で伸縮ロッドの尾を握って、親指で尾を押さえて、反対側を硬い物体に押さえて、伸縮ロッドをゆっくりで一步一步着実に伸縮する。

제5단계

휴대폰 클립을 일정한 정도로 굽힌 후 손으로 연장대 아래 부분을 잡고 엄지로 말단부를 누르며, 타단인 헤드가 연결된 부위를 딱딱한 물체와 접촉시킨 후 연장대를 하나씩 밀어넣으십시오.



LED1 充电指示灯

(充电状态时为红色灯光, 充满后红灯熄灭)

LED2 开机蓝色灯与蓝牙配对灯

(开机指示灯直亮/蓝牙配对灯是闪烁)
在拍照过程中, 指示灯会一直亮蓝色灯光)

LED1 Charge indicator

(It is in red while in recharging, it will be off while finish recharging)

LED2 bluetooth matching

(The light is on while be turned on/in blinking means in bluetooth matching
The light is in blue while taking pictures)

LED1 充電指示ランプ(充電中の時、赤色照明が点灯するが、充電完了後赤色照明が消失)

LED2 オンの指示ランプとBluetooth スマッティングランプ

(オンの指示ランプずっと点灯/Bluetooth スマッティングランプは点滅する
撮影過程中、指示ランプはずっと青色照明が点灯する)

LED1 충전 표시 램프

(충전시 레드 이며 충전 완료후 레드 램프가 꺼짐)

LED2 켜기 표시램프 및 매칭 램프

(켜기 표시 램프가 항상 켜지며 블루투스 매칭 램프는 깜박임
촬영 표시 과정에서 표시등은 항상 블루로 켜짐)

产品参数

Specification
製品パラメーター
제품 파라미터

Dispho
远点拍

电池参数：

电池容量：65mAh
待机时间：3天
工作时间：20H
充电电压：5V
输入电流：120mA
充电时间：0.5H
充电次数：≥300

Battery parameters:

Battery capacity: 65mAh
Standby time: 3 days
Working time: 20H
Charging voltage: 5V
Input current: 120mA
Charging time: 0.5H
Charging times: ≥300

产品参数：

总重量：86g
拉伸长度：66CM
材质：不锈钢
包装尺寸：55x45x190MM

Product parameters:

Total weight: 86g
Length: 66CM
Material: stainless steel
Packing dimension: 55x45x190MM

バッテリーパラメータ:

バッテリー容量: 65ミリアンペア
スタンバイ時間: 3日間
動作時間: 20H
充電電圧: 5V
入力電流: 120mA
充電時間: 0.5H
充電回数: ≥300

배터리 파라미터:

배터리 용량: 65mAh
대기 시간: 3일
작동 시간: 20H
충전 전압: 5V
입력 전류: 120mA
충전 시간: 0.5H
충전 횟수: ≥300

製品パラメータ:

総重量: 86g
長さ: 66CM
材質: ステンレススチール
パッケージサイズ: 55x45x190MM

제품 파라미터:

총 무게: 86g
길이: 66CM
재질: 스테인리스강
포장 크기: 55x45x190MM

产品维修记录 Product maintenance record 製品修理記録 제품 수리 기록

送修日期 Maintenance date 修理時間 수리 일자	维修机构 Maintenance agency 修理機構 수리 기구	故障描述 Problem description 故障叙述 고장 서술	维修描述 Maintenance description 修理叙述 수리 서술	维修人 Maintainer 修理者 수리인

温馨提示:

一体式助拍器手机支架与五金杆连接处最大承受力为:5KG

Kindly reminder:
maximum bearing capacity at the joint between the integrated
camera assistant phone stand and the hardware rod: 5kg

ヒント: 一体型撮影補助装置の携帯電話ブラケットと金物口ッ
ドとの接続部が耐えられる最大力:5KG

친절히 제시: 원 보디식 핸드폰 셀카 지지대와 금속 봉 연
결부의 최대 허용 하중: 5KG

The statements should be displayed in the user manual:
changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's
authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this
device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including
interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part
15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in
a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not
installed and used in accordance with the instructions, may cause

harmful interference to radio communications. However, there is no
guarantee that interference will not occur in a particular installation. If
this equipment does cause harmful interference to radio or reception,
which can be determined by turning the equipment off and on, the
user is encouraged to try to correct
the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from
that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Dispho App 英文版
Dispho App in English
Dispho App イギリス語版
영문 Dispho App



Dispho App 中文版
Dispho App in Chinese
Dispho App 中国語版
중국어 Dispho App